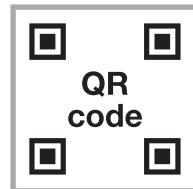
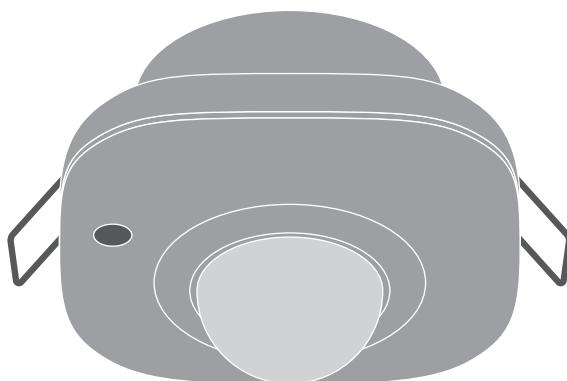
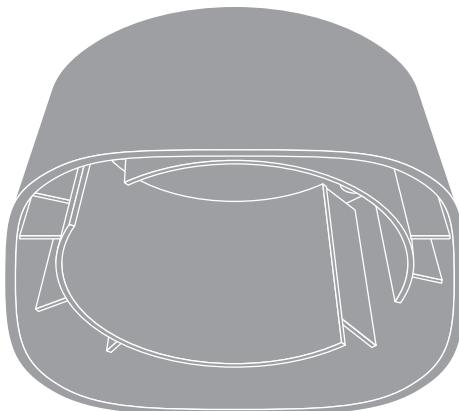




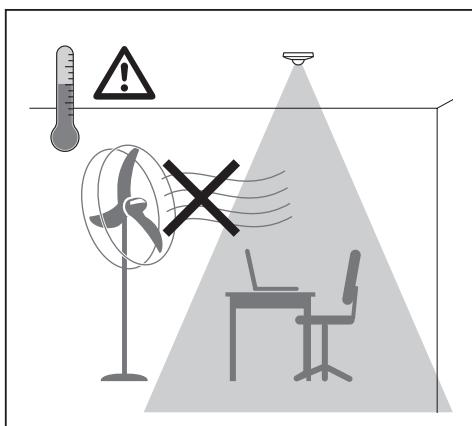
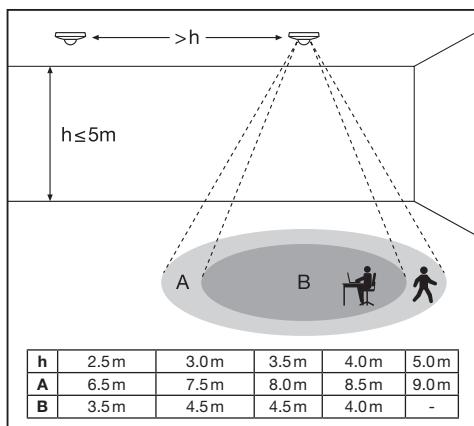
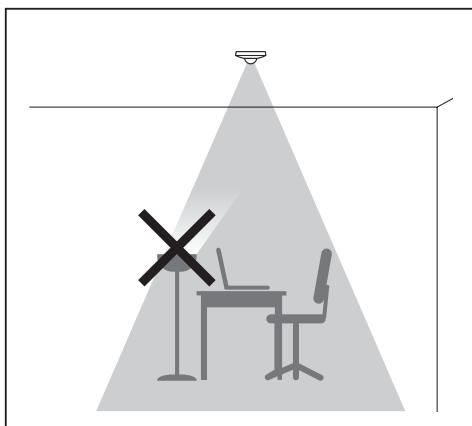
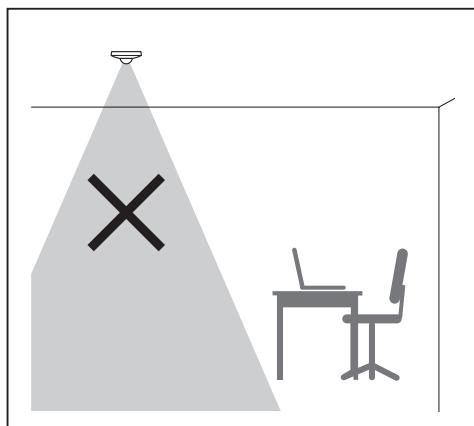
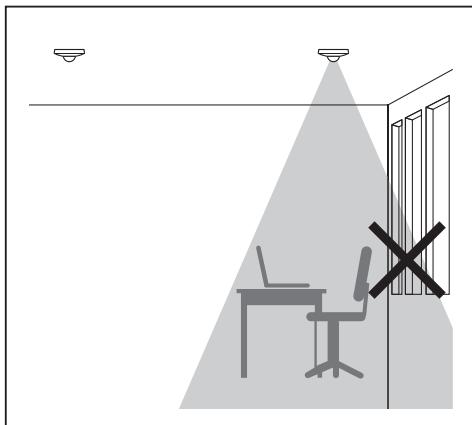
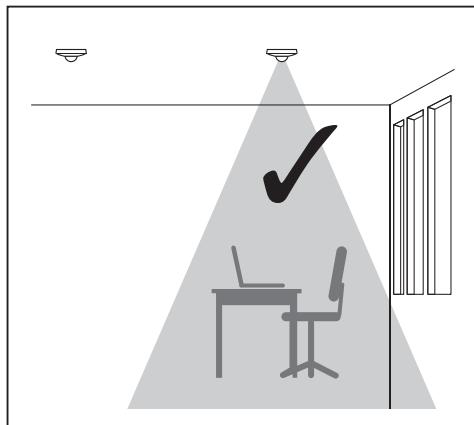
## VIVARES ZB SENSOR

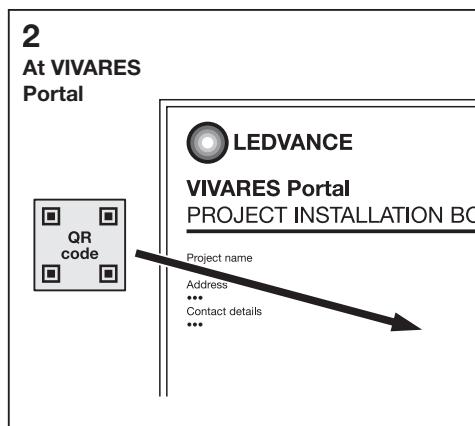
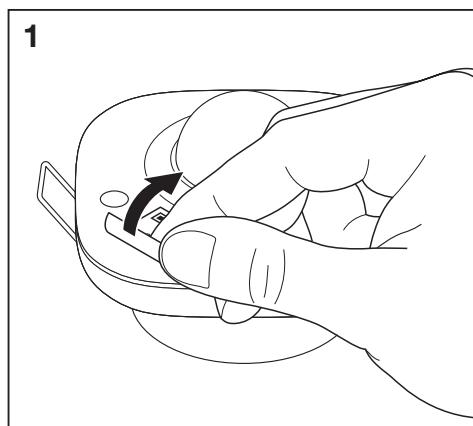
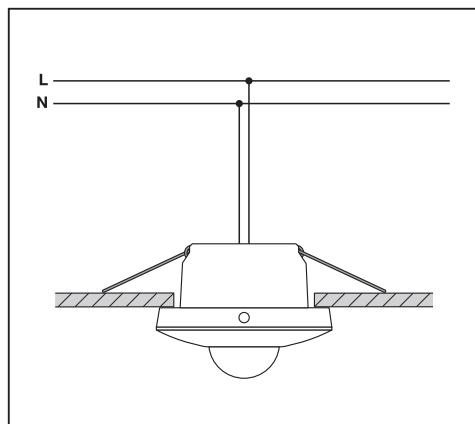
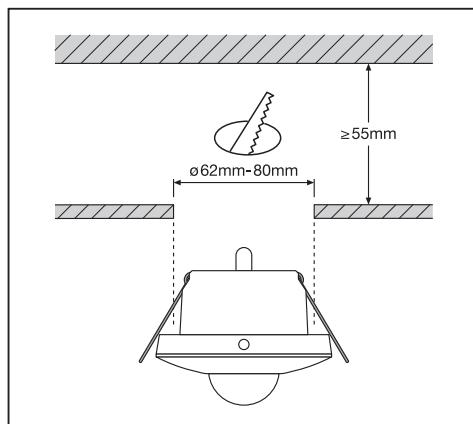
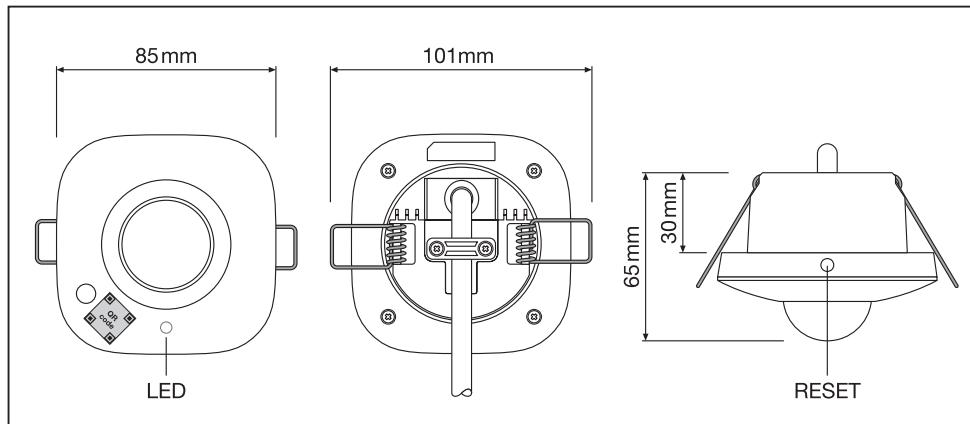


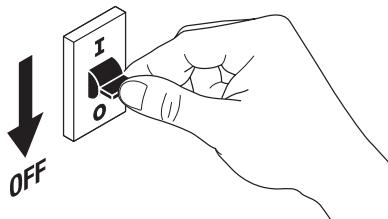
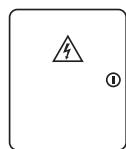
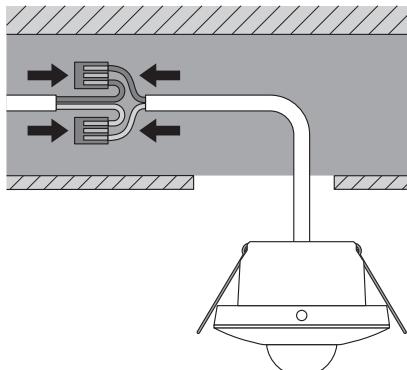
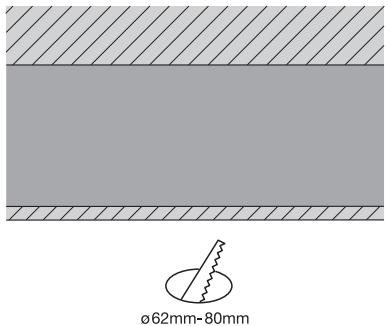
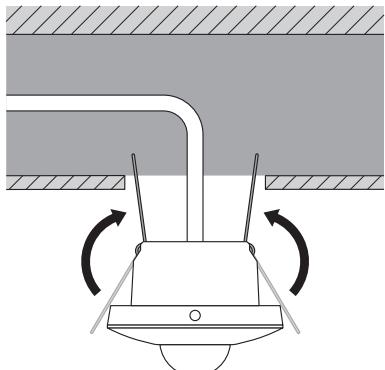
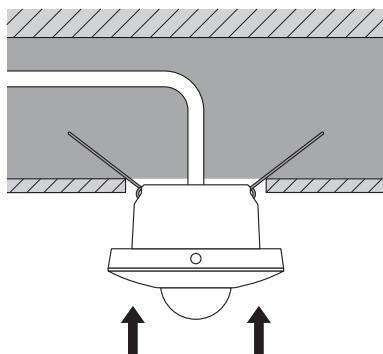
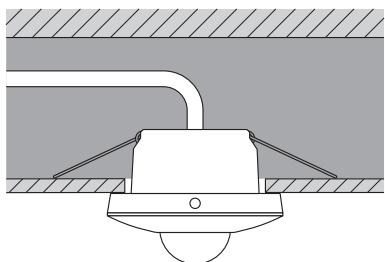
	EAN	I x w x h [mm]	V <sub>AC</sub>	Hz	Input current (mA)	IP	Ø (°C)
VIVARES ZB O SENS	4058075544222	85x85x65	220-240	50/60	8	20	0...+40
VIVARES ZB L/O SENS	4058075446182	85x85x65	220-240	50/60	8	20	0...+40

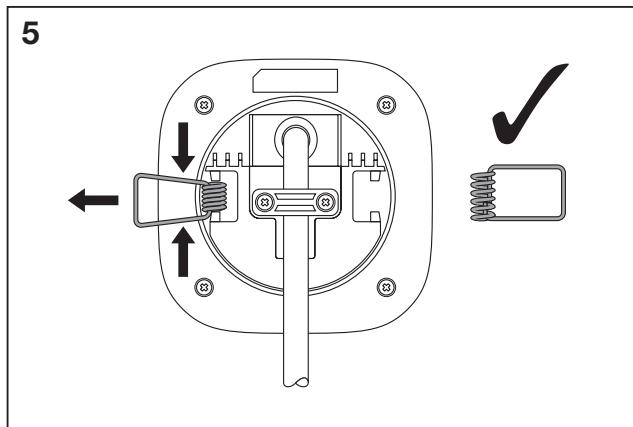
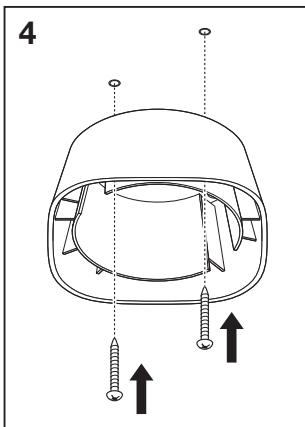
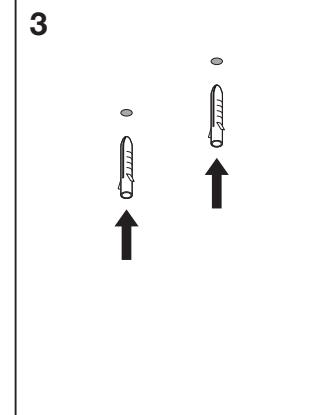
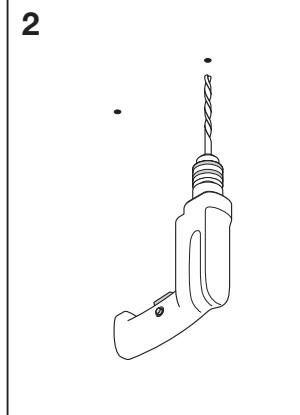
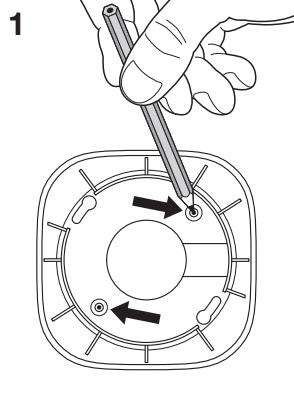
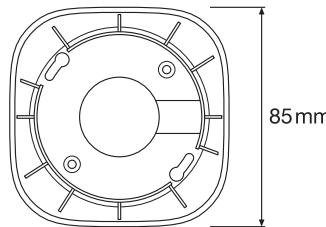
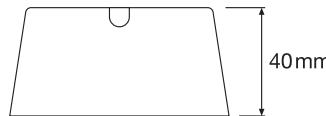
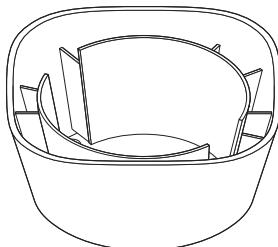


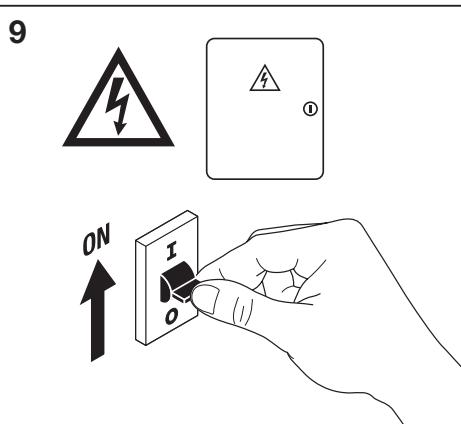
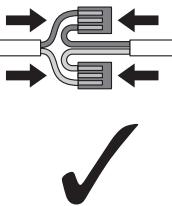
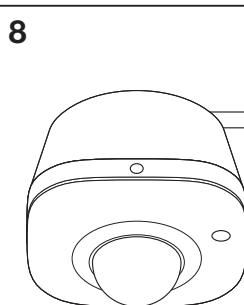
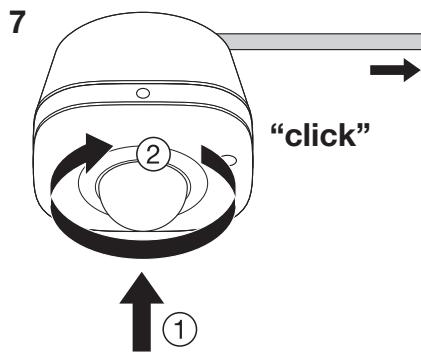
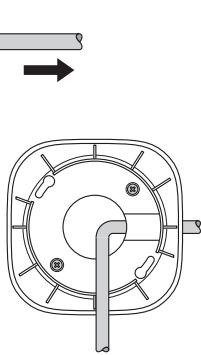
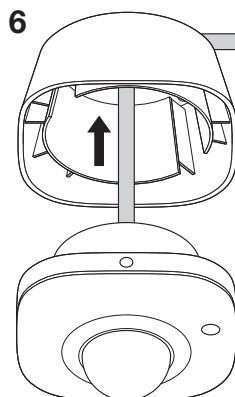
	EAN	I x w x h [mm]
VIVARES ZB SENS ADAPTER	4058075650107	85x85x40





**3****4****A****5****6****7**

**B**



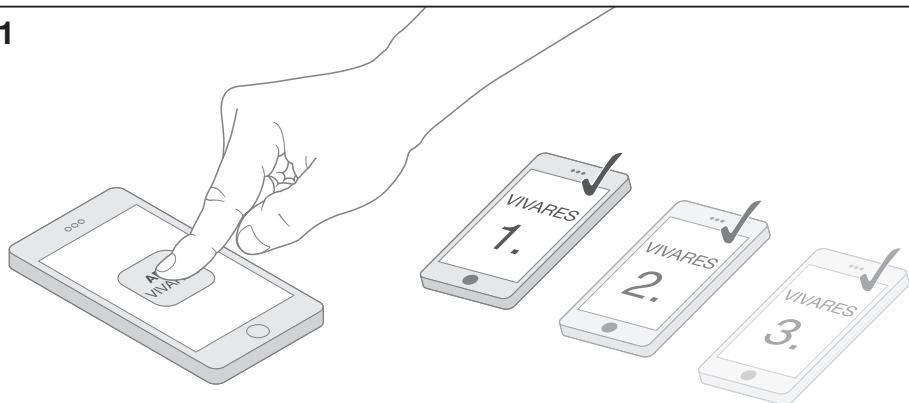
10



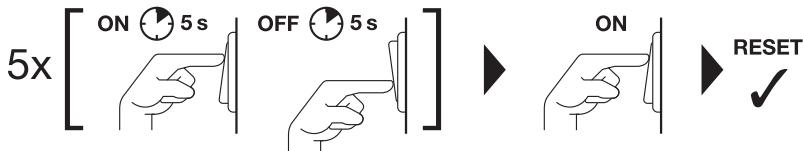
APP  
VIVARES



11



## RESET

**A****B**

Release button devices perform reset action, after devices return to factory default.<sup>3)</sup>

- (<sup>1</sup>) Rot; (<sup>2</sup>) Grün; (<sup>3</sup>) Nach Freigabe des Resetbuttons wird eine Rücksetzaktion durchgeführt, anschließend befindet sich das Gerät in Werkseinstellungen.
- (<sup>1</sup>) Rouge; (<sup>2</sup>) Vert; (<sup>3</sup>) Relâcher le bouton, les dispositifs effectuent une réinitialisation, puis reviennent à leurs réglages par défaut. (<sup>1</sup>) Rossz; (<sup>2</sup>) Verde;
- (<sup>3</sup>) Con el relascio del pulsante i dispositivi eseguono un'azione di reimpostazione alle impostazioni predefinite in fabbrica. (<sup>1</sup>) Rojo; (<sup>2</sup>) Verde; (<sup>3</sup>) Los dispositivos con botón de liberación realizan la acción de restablecimiento, después de que los dispositivos vuelven a los valores predeterminados de fábrica.
- (<sup>1</sup>) Vermello; (<sup>2</sup>) Verde; (<sup>3</sup>) Botão de desbloqueio para efectuar uma ação de reinício, após os dispositivos voltarem à predefinição de fábrica. (<sup>1</sup>) Kókkinos; (<sup>2</sup>) Párosíno; (<sup>3</sup>) Με την απελευθέρωση του κουμπιού οι ωποκείς εκτελούν τη δρώση επαναφόρδισης, κατόπιν οι ωποκείς επανέρχονται στη φροντιστακές προετοιμούσες. (<sup>1</sup>) Rood; (<sup>2</sup>) Groen; (<sup>3</sup>) Apparaten resetten door knop los te laten, daarna zijn de apparaten terug op fabrieksinstellingen. (<sup>1</sup>) Röd; (<sup>2</sup>) Grön; (<sup>3</sup>) Om knappen släppa utför anordningarna återställning, efter att anordningarna gått tillbaka till fabriksinställningarna. (<sup>1</sup>) Punainen; (<sup>2</sup>) Viireä; (<sup>3</sup>) Vapauta painikke, lättaeet nollautuvat, sitten laite palautuu tehtaan oletusarvoihin. (<sup>1</sup>) Rød; (<sup>2</sup>) Grøn; (<sup>3</sup>) Utlos knapp enhetene gjennomfører tilbakestilling, deretter går enhetene tilbake til fabrikstandard. (<sup>1</sup>) Rød; (<sup>2</sup>) Grøn; (<sup>3</sup>) Slip-knapp-enhetder utfører nullstilling, etter enheder tilbage til fabriksstandard. (<sup>1</sup>) Červená; (<sup>2</sup>) Zelená; (<sup>3</sup>) Při uvolnění tlačítka provedou zařízení reset po návratu na výchozí nastavení od výrobce. (<sup>1</sup>) красный; (<sup>2</sup>) зеленый; (<sup>3</sup>) Устройства с кнопкой сброса выполняют сброс после возврата параметров устройств к заводским настройкам. (<sup>1</sup>) Vörös; (<sup>2</sup>) Zöld; (<sup>3</sup>) A gomb elengedésé után a készülék resetet, miután úvissaálít a gyári alapértékekre. (<sup>1</sup>) Czerwona barwa światła; (<sup>2</sup>) Zielona barwa światła; (<sup>3</sup>) Zwolnienie przycisku powoduje wykonanie resetu, a następnie przywrócenie ustawień fabrycznych. (<sup>1</sup>) Červená; (<sup>2</sup>) Zelená; (<sup>3</sup>) Po uvolnení tlačidla sa zariadenia resetujú, potom ke naprave vmejo na tovarňisko privzete vrednosti. (<sup>1</sup>) Kırmızı; (<sup>2</sup>) Yeşil; (<sup>3</sup>) Düğmeye birakın cihazlar fabrika ayarlarına dönükten sonra cihazlar sıfırlama işlemi yapar. (<sup>1</sup>) Crvena; (<sup>2</sup>) Zelena; (<sup>3</sup>) Uredaji s tipkom za otpuštanje izvršavaju radnju resetiranja, nakon vraćanja uređaja na tvorničke postavke. (<sup>1</sup>) Rosu; (<sup>2</sup>) Verde; (<sup>3</sup>) Dispositivele cu buton de eliberare efectuează acțiunea de resetare, după ce dispozitivele revin la valoare implicate din fabrică. (<sup>1</sup>) Червено; (<sup>2</sup>) Зелено; (<sup>3</sup>) При озовъждане на бутона устройства се нулират, възстановяват се фабричните настройки. (<sup>1</sup>) Raudonas; (<sup>2</sup>) Punane; (<sup>3</sup>) Nupu vabastamisel seadlised taaskäivitused ja pärast seda on tehaseasendatud staatusid. (<sup>1</sup>) Raudonas; (<sup>2</sup>) Punane; (<sup>3</sup>) Nurpu vabastamisel seadlised taaskäivitused ja pärast seda on tehaseasendatud staatusid. (<sup>1</sup>) Raudonas; (<sup>2</sup>) Punane; (<sup>3</sup>) Fiksacijas pogons ierices veic atiestatīšanas darbību pēc tam, kad ierīcēm atiestatīt rupnieciskie iestājumi. (<sup>1</sup>) Crvena; (<sup>2</sup>) Zelena; (<sup>3</sup>) Uredaji dugmeta za otpuštanje izvršavaju radnju resetovanja, nakon što se uređaji vrati na fabričke vrednosti. (<sup>1</sup>) Червоний; (<sup>2</sup>) Зелений; (<sup>3</sup>) Пристрої з кнопкою скидання виконують скидання після повернення параметрів пристрій до заводських налаштувань. (<sup>1</sup>) Қызыл; (<sup>2</sup>) Жасыл; (<sup>3</sup>) Күргүлгүлар зауыттық параметрлерге оралған соң, тұймени жиберіңіз.

**(B)** System wiring diagram: 1. Supply the AC Sensor with the voltage of 220–240VAC, the AC Sensor can be at work. 2. Connect the AC Sensor with Zigbee fixtures by dongle or gateway. The AC Sensor can automatically control the lighting switch and light level.

**(D)** Schaltplan des Systems: 1. Versorgen Sie den AC-Sensor mit einer Spannung von 220–240 VAC, der AC-Sensor kann in Betrieb sein. 2. Verbinden Sie den AC-Sensor mit ZigBee-Leuchten über einen Controller. Der AC-Sensor kann das Licht und die Lichtstärke automatisch steuern.

**(F)** Schéma de câblage du système : 1. Alimenter le capteur CA avec la tension de 220–240 VAC, le capteur CA peut être mis en fonction. 2. Raccorder le capteur CA aux luminaires Zigbee par dongle ou passerelle. Le capteur CA peut contrôler automatiquement le commutateur d'éclairage et le niveau de luminosité.

**(I)** Schema del cablaggio del sistema: 1. Alimentare il sensore CA con una tensione di 220–240VCA, il sensore CA può essere in funzione. 2. Collegare il sensore CA con gli impianti Zigbee mediante dongle o gateway. Il sensore CA può controllare automaticamente l'interruttore di illuminazione e il livello di luce.

**(E)** Diagrama de cableado del sistema: 1. Suministre al sensor de CA con un voltaje de 220–240VCA, el sensor de CA puede estar en funcionamiento. 2. Conecte el sensor de CA con los accesorios de Zigbee por medio de un cargador o una puerta de enlace. El sensor de CA puede controlar automáticamente el interruptor de iluminación y el nivel de luz.

**(P)** Diagrama de cablagem do sistema: 1. Fornecimento do Sensor CA com a voltagem de 220–240VAC, o Sensor CA pode estar em funcionamento. 2. Conectar o Sensor CA com os acessórios Gateway Zigbee ou dongle. O Sensor de CA pode controlar automaticamente o interruptor de iluminação, bem como o nível de luz.

**(GR)** Διάγραμμα καλωδιώσης αυτόματος: 1. Τροφοδοτήστε τον αισθητήρα με την τάση 220–240 V AC, ο αισθητήρας AC μπορεί να λειτουργεί. 2. Συνδέστε τον αισθητήρα AC με φωτιστικά σύμματα Zigbee μέσω αντάπτορα (dongle) ή πύλης. Ο αισθητήρας AC μπορεί να ελέγχει αυτόματα τον διακόπτη φωτισμού και το επίπεδο φωτισμού.

**(NL)** Bedragschema: 1. Zet een spanning van 220 ~ 240VAC op de AC-sensor, zodat die gebruikt kan worden. 2. Verbind via een dongle of een gateway de AC-sensor met de Zigbee-armaturen. De AC-sensor kan automatisch de lichtschakelaar bedienen en het lichtniveau regelen.

**(S)** Systemets kopplingschēma> 1. Koppla växelströmsensorn med en spänning på 220–240VAC, växelströmsensorn kan vara i bruk. 2. Anslut växelströmsensorn med Zigbee-anordningar med dongle (hårdvaruläs) eller en gateway. Växelströmsgivaren kan automatiskt kontrollera ljuströmbrytaren och ljusnivån.

**(HN)** Järjestelmän johtokaavio 1. Syötä AC-anturiin 220–240VAC jännitetä, AC-anturi voi olla käytössä. 2. Liitä AC-anturi Zigbee-liittimillä avaimen tai porttiin kautta. AC-anturi voi ohjata valoilykintää ja valaistusasoa automaattisesti.

**(N)** Kablingsskjema for systemet: 1. Forsyn vekselstrømsensoren med spennin på 220 ~ 240 V AC, vekselstrøms-sensoren kan være i drift. 2. Koble vekselstrømsensoren til Zigbee-festverk via dongle eller gateway. Vekselstrømsensoren kan automatisk administrere lysbytteren og lysnivået.

**(DK)** Systemets ledningsdiagram: 1. Forsyn AC-sensoren med en spænding på 220 ~ 240 VAC, AC-sensoren er aktiveret. 2. Tilslut AC-sensoren med Zigbee-armaturer via en dongle-enhed eller port. AC-sensoren kan styre lysafbryderen og lysniveauet automatisk.

**(CZ)** Schéma zapojení systému: 1. AC senzor napájte napětím 220–240 V stř., aby mohl fungovat. 2. Připojte AC senzor pomocí prvků Zigbee s použitím hardwarového klíče nebo brány. AC senzor může automaticky řídit spinač světel a úroveň osvětlení.

**(RU)** Схема подключения системы: 1. Подать на датчик переменного тока напряжение 220 ~ 240 В. Перв. тока, датчик переменного тока может работать. 2. Подключить датчик переменного тока к светильникам Zigbee с помощью ключа или станции сопряжения. Датчик переменного тока может автоматически управлять переключателем освещения, а также уровнем освещенности.

**(H)** Rendszer bekötési rajza: 1. Az AC érzékelőt 220–240VAC feszültséggel lassa el, az AC érzékelő működhet. 2. Csatlakoztassa az AC érzékelőt Zigbee szervelényekhez hardverkulccsal vagy útválasztóval. Az AC érzékelő automatikusan vezérli a világításkapcsolót és a megvilágítás mértékét.

**(PL)** Schemat okablowania systemu: 1. Podłącz czujnik AC do sieci zasilającej 220–240 V AC. Czujnik AC może pracować. 2. Podłącz czujnik AC za pomocą łączników Zigbee za pośrednictwem klucza sprzętowego lub bramy. Czujnik AC może automatycznie sterować włączaniem oświetlenia i jego poziomem.

**(SK)** Schéma zapojenia systému: 1. AC snímač pripojte na napätie 220 ~ 240 V AC, AC snímač môže pracovať. 2. Pripojte AC snímač na svietidlo Zigbee pomocou kľúča alebo brány. AC snímač dokáže automaticky ovládať spinač a hladinu osvetlenia.

**(SL)** Shema ožičenja sistema: 1. Osvrbitje senzor AC z napetostjo 220 ~ 240 VAC, AC senzor AC lahko deluje. 2. Senzor AC povežite z napravami Zigbee s ključem ali prehodom. Senzor AC lahko samodejno nadzoruje stikalno za osvetlitev in nivo svetlosti.

**(TR)** Sistem bağlantısı şeması: 1. AC Sensörüne 220–240VAC gerilimi sağlayın, AC Sensörü çalışabilir. 2. AC Sensörünü dongle veya ağ geçidi ile Zigbee armatürlerine bağlayın. AC Sensörü otomatik olarak aydınlatma şalterini ve ışık seviyesini kontrol edebilir.

**(HR)** Shema ožičenja sustava: 1. Napajajte AC senzor naponom od 220–240V AC, senzor može raditi. 2. Spojite AC senzor sa Zigbee uređajima pomoću klijuča (engl. dongle) ili pristupnika (engl. gateway). AC senzor može automatski upravljati svjetlosnim prekidacem i razinom svetlosti.

**(RO)** Schema de cablare a sistemului: 1. Alimentați senzorul de c.a. cu tensiunea de 220 ~ 240 V c.a., senzorul de curent alternativ poate funcționa. 2. Conectați senzorul de c.a. cu dispozitivele Zigbee prin dongle sau gateway. Senzorul de c.a. poate controla automat comutatorul de iluminare și nivelul de lumină.

**(BG)** Схема на свързване на системата: 1. Подайте към AC сензора напрежение 220–240VAC, AC сензорът може да работи. 2. Свържете AC сензора с Zigbee елементи чрез донгъл или порт. AC сензорът автоматично контролира превключвателя на осветление и нивото на осветеност.

**(ES)** Sistema eléctrico: 1. AC Sensor tötab 220–240 V va heldupvin-gega. 2. Ühendage AC Sensor Zigbee seadeldistega tongli või lüüs kaudu. AC Sensori väljal saab valgustuse ülitüt läti intensiivust automaatselt juhtida.

**(LT)** Sistemos jungimo schema: 1. Kintamosios srovės jutiklis prijatykite 220 ~ 240 VAC įtamprą; galima naudoti kintamosios srovės jutikli. 2. Pri-junkite kintamosios srovės jutikli prie „Zigbee“ įrenginių naudodamai aparatai raišinę saugumo raktą arba šlužą. Kintamosios srovės jutiklis gali automa-tiskai valdyti šviesos jungiklį ir šviesos ligą.

**(LV)** Sistēmas elektroinstalācijas shēma: 1. Pievadiet mainīstrāvas sensoram strūpom 220 ~ 240 VAC; mainīstrāvas sensoru var izmantot. 2. Savienojiet mainīstrāvas sensoru ar Zigbee iekārtām, izmantojot atslēgpaprādu vai vārtej. Mainīstrāvas sensors var automātiski kontroliēt apgaismojuma slēdzi un gaismas līmeni.

**(SR)** Dijagram ožičenja sistema: 1. Snabdevanje senzora naizmeničnom strujom naponom od 220 ~ 240 VAC, senzor naizmenične struje može da radi. 2. Povežite senzor naizmenične struje sa Zigbee uređajima pomoći hardverskom klijuču ili mrežnog prolaza. Senzor naizmenične struje može automatski da upravlja prekidačem za osvetljenje u nivoom svetlosti.

**(UA)** Схема підключення системи: 1. Подати на датчик змінного струму напругу 220 ~ 240 В змін. струму, датчик змінного струму може працювати. 2. Під'єднати датчик змінного струму до світильників Zigbee за допомогою ключа або станції сполучення. Датчик змінного струму може автоматично керувати переключачем освітлення, а також рівнем освітлення.

**(KZ)** Жүйе сымдырынын схемасы: 1. Айнымалы ток сезбеги (датчиғи) 220–240 В АТ көрнеулі құат көзімен жұмыс істейді. 2. Айнымалы ток сезбегін қорғаңыз кітті немесе шлоз аркылы Zigbee бекітпелеріне жалғаныз. Айнымалы ток сезбегі жарық аудыстырып-қосқышын жөн жаһыртаңдыру деңгейн автоматты түрде басқара алды.

EN60669 | EN300328 | EN301489-1-17



Technische Unterstützung / Technical support: [www.ledvance.com](http://www.ledvance.com)  
Kundenservicecenter / Service Center: [kundenservice@ledvance.com](mailto:kundenservice@ledvance.com)  
Deutschland: Tel.: +49 89 780673-660, Fax: +49 89 780670-665  
Österreich: Tel.: +43 1 68068 118 oder 126, Fax: +43 1 68068 7



LEVDANCE GmbH  
Steinerne Furt 62  
86167 Augsburg, Germany  
[www.ledvance.com](http://www.ledvance.com)

C10449058  
G11148144  
03.08.22

**(G)** LEDVANCE Ltd, Aquila House  
Delta Crescent, Westbrook, Warrington  
WA5 7NR, United Kingdom